

Main vocabulary

head (n)	زعيم / رئيس	servant (n)	خادم
magistrate (n)	محقق / قاضي	rob (bed) (v)	يسرق
crew (n)	طاقم بحارة	clue (n)	دليل
escape (d) (v)	يهرب		

Text

Jim Hawkins:

جيم هوكينز

I could see the road from where we were hiding, and soon I saw eight men. One of them was the blind man. I saw them walk down the road to the Admiral Benbow Inn. They were surprised to see that the door was open, then they all ran inside. I heard someone shout, "Bill's dead!"

كان بإمكانني رؤية الطريق من حيث كنا نختبئ، وسرعان ما رأيت ثمانية رجال. كان أحدهم الرجل الأعمى. رأيتهم يسيرون على الطريق المؤدي إلى نزل الأدميرال بنبو. فوجئوا برؤية الباب مفتوحًا ، ثم جروا جميعًا إلى الداخل. سمعت أحدهم يصرخ ، " بيل مات!"

"Go and find his box," said the blind man.

A little later, a window opened from the Captain's bedroom and a man called out,

"Someone has opened the box!"

"Is it there?" said the blind man.

"Only the money is there," replied the man.

"اذهبوا وابحثوا عن صندوقه" ، قال الرجل الأعمى.

بعد ذلك بقليل ، فتح نافذة من غرفة نوم الكابتن ونادى رجل ، "شخص ما فتح الصندوق!"

"هل هو هناك؟" قال الرجل الأعمى.

أجاب الرجل: " المال فقط هو الموجود."

"It's the boy and the woman from the inn!" shouted the blind man. "Let's find them!"

The men started to look around the house.

"If you find it you'll all be rich!" said the blind man.

إنه الولد والمرأة من النزل!" صاح الرجل الأعمى. "هيا نجدهم!"

بدأ الرجال في البحث في أرجاء المنزل.

قال الرجل الأعمى: "إذا وجدته، فسوف تكون جميعًا أغنياء."

At this time, we heard horses coming down the road. When the men heard the horses, they started to run in all directions.

في هذا الوقت ، سمعنا خيولًا تسير على الطريق. عندما سمع الرجال الخيول ، بدأوا في الجري في كل الاتجاهات.

The horses arrived, so I ran out to see who was riding them. One of them was the boy who went to get Dr Livesy, and the rest were policemen. Two men took my mother to the village, where she soon felt better, and the others tried to catch the men. But it was too late: we heard that they escaped on a boat.

وصلت الخيول ، فجريت لأعرف من كان يقودها. أحدهم كان الصبي الذي ذهب للحصول على الدكتور ليفسي، وكان الباقي من رجال الشرطة. أخذ رجلان والدتي إلى القرية ، وهناك سرعان ما شعرت بتحسن، وحاول الآخرون القبض على الرجال. ولكن بعد فوات الأوان: سمعنا أنهم هربوا على متن قارب.

I returned to the Admiral Benbow with the police.

"What did they want?" said Mr Dance, the head of the police.

عدت إلى الأدميرال بنبو مع الشرطة.

The story : Treasure Island

"ماذا كانوا يريدون؟" قال السيد دانس ، رئيس الشرطة.

"I think that they wanted this," I said, showing him the papers that I still had in my jacket.

"I'd like to take them to Dr Livesey."

"That's a good idea," said Mr Dance. "He's a magistrate as well as a doctor. He'll know what to do. I'll come with you."

قلت: "أعتقد أنهم أرادوا ذلك" ، وأظهرت له الأوراق التي كانت لا تزال في سترتي. "أود أن آخذهم إلى الدكتور ليفسي." قال السيد دانس "هذه فكرة جيدة". إنه قاض وكذلك طبيب. سيعرف ماذا يفعل. سأتي معك."

We found that Dr Livesey was not at home, but was eating at the house of Mr Trelawney, an important rich man. Mr Trelawney asked us into his house. I showed Mr Trelawney and Dr Livesey the papers that the Captain had in his box.

وجدنا أن الدكتور لايفسي لم يكن في بيته، ولكنه كان يأكل في منزل السيد تريلاوني ، وهو رجل غني مهم. طلب السيد تريلاوني منا في منزله. لقد عرضت على السيد تريلاوني والدكتور لايفسي الأوراق التي حملها الكابتن في صندوقه

"I think this might be as a clue to where Flint buried his treasure!" said Dr Livesey.

"That is why those men were not interested in money," agreed Mr Trelawney. "If you are right, we should take the next boat from Bristol and go and find the treasure ourselves!"

"أعتقد أن هذا قد يكون دليلاً على المكان الذي دفن فيه فلينت كنزه!" ، قال الدكتور ليفسي.

"لهذا السبب لم يهتم هؤلاء الرجال بالمال" ، وافقه السيد تريلاوني في رأيه. "إذا كنت على حق ، يجب أن نأخذ القارب التالي من بريستول ونذهب ونجد الكنز بأنفسنا!"

"If Jim here agrees," said the doctor, looking at me, "we should look at these papers now."

The doctor looked at the papers. Some of them seemed to describe the ships that the Captain and his men had robbed of money. Then we looked at the other papers and saw a map of an island, with a big cross on it next to the words, "most of treasure here."

قال الطبيب وهو ينظر إلي: "إذا وافق جيم هنا ، يجب أن ننظر إلى هذه الأوراق الآن."

نظر الطبيب إلى الأوراق. بدا بعضهم يصف السفن التي استولى الكابتن ورجاله على المال التي كان بها. ثم نظرنا إلى الأوراق الأخرى ورأينا خريطة لجزيرة عليها صليب كبير وبجواره جملة "معظم الكنز هنا".

"Dr Livesey, we should go to Bristol tomorrow," said Mr Trelawney. "In a few days, we'll find the best ship in England. Jim Hawkins here can come as our ship's boy. You can be the ship's doctor."

"I agree," said the doctor, "but those men who tried to find the map will now be looking for us. We are not safe anymore. We must not tell anyone else what we know."

قال السيد تريلاوني: "دكتور ليفسي ، يجب أن نذهب إلى بريستول غداً". "في غضون أيام قليلة ، سوف نجد أفضل سفينة في إنجلترا. يمكن أن يأتي جيم هوكينز كفتى لسفينتنا. يمكنك أن تكون طبيب السفينة."

قال الطبيب "أوافق" ، لكن هؤلاء الرجال الذين حاولوا العثور على الخريطة سيبحثون عنا الآن. نحن لسنا آمنين بعد الآن. يجب ألا نخبر أحداً آخر بما نعرفه."

It took us longer than we thought to be ready to leave England. While Mr Trelawney prepared for the journey in Bristol, I stayed at Mr Trelawney's house with his servant Redruth and spent hours studying the map, thinking about the treasure that we might find.

استغرقنا وقتاً أطول مما كنا نظن لنستعد لمغادرة إنجلترا. وبينما كان السيد تريلاوني يستعد للرحلة في بريستول ، بقيت في منزل السيد تريلاوني مع خادمه ريدروث وقضيت ساعات في دراسة الخريطة ، أفكر في الكنز الذي قد نجده.

One day, a letter was sent to me from Mr Trelawney. It said that a good man called Blandly had a ship called the Hispaniola for us. Trelawney said that he had found a crew ready to work on it. The crew included a man called Long John Silver, who had lost a leg but was a good cook. Silver also knew other men who would join us. Trelawney said that everyone was excited by the thought of the treasure. I was surprised by this, as I thought we had to keep the news of the treasure a secret.

The story : Treasure Island

في أحد الأيام ، تم إرسال رسالة إلي من السيد تريلاوني. كان يقول أن رجلاً صالحاً يدعى بلاندلي لديه سفينة اسمها هيسباتيولا لنا. قال تريلاوني إنه وجد طاقماً جاهزاً للعمل عليها. وكان من بين الطاقم رجل يدعى لونج جون سيلفر ، فقد ساقه ولكنه كان طباحاً جيداً. عرف سيلفر أيضاً رجلاً آخرين سينضمون إلينا. وقال تريلاوني أن الجميع كان متحمساً لفكرة الكنز. لقد فوجئت بهذا ، لأنني اعتقدت أنه كان علينا أن نبقى خبير الكنز سرا

I was very excited by the thought of the journey and I went to say goodbye to my mother at the Admiral Benbow Inn. I was very sad to leave her the next day, when I travelled to Bristol with Redruth. We had just one night in the city before we were going to sail.

لقد كنت متحمساً للغاية لفكرة الرحلة وذهبت لأودع أمي في فندق الأميرال بنبو. كنت حزينا جداً لتركها في اليوم التالي عندما سافرت إلى بريستول مع ريدروث. قضينا ليلة واحدة فقط في المدينة قبل أن نبحر

Questions with suggested answers:

1- Why do you think the people who attacked Jim's inn were surprised to see its door open?

لماذا تعتقد أن الأشخاص الذين هاجموا فندق جيم فوجئوا برؤية بابه مفتوحاً؟

- I think they know Captain is cautious and never let the door open.

- أعتقد أنهم يعرفون أن الكابتن حذر ولا يترك الباب مفتوحاً أبداً.

2- Why do you think Blind Man and his gang looked for Jim and his mother?

لماذا تعتقد أن الرجل الأعمى وعصابته يبحثون عن جيم وأمه؟

- As they believed they took the map of the treasure from Captain's box.

-لأنهم اعتقدوا أنهم أخذوا خريطة الكنز من صندوق الكابتن.

3- Was Jim right to take the papers to Dr Livesey? Why? / Why not?

هل كان جيم على حق في أخذ الأوراق إلى الدكتور ليفيسي؟ لماذا؟ / ولم لا؟

- Yes, Captain was dead and they should know what inside his box.

- نعم، لقد مات Captain ويجب أن يعرفوا ما بداخل صندوقه.

4- Why do you think Dr Livesey thought they were not safe anymore?

لماذا تعتقد أن الدكتور ليفيسي اعتقد أنهم لم يعودوا آمنين بعد الآن؟

- As the gang would look for them to get the map back.

-لأن العصابة سوف تبحث عنهم لاستعادة الخريطة.

5- Why do you think Dr Livesey said that they mustn't tell anyone about they knew?

لماذا تعتقد أن الدكتور ليفيسي قال إنه لا يجب عليهم إخبار أي شخص عما يعرفونه؟

- It was a serious issue. If people knew about it, they might be attacked or the gang would know they had the map.

- لقد كانت مسألة خطيرة. إذا علم الناس بالأمر، فقد يتعرضون للهجوم أو ستعرف العصابة أن الخريطة معهم

6- Jim is a brave boy. Do you agree? Why?/ Why not?

جيم فتى شجاع. هل توافق؟ لماذا/ لماذا لا؟

- Yes, he is as he refused to leave his mother when he knew the gang would attack the inn.

- He also agreed to go with Dr Livesey to find the treasure although it was a very dangerous journey.

نعم، فهو رفض ترك والدته عندما علم أن العصابة ستهاجم المنزل.

وافق أيضاً على الذهاب مع الدكتور ليفيسي للعثور على الكنز على الرغم من أنها كانت رحلة خطيرة للغاية

7- Jim is adventurous. Can you prove that?

جيم مغامر. هل يمكنك إثبات ذلك.

Because he agreed to go with Dr Livesey to find the treasure although it was a very dangerous journey.

لأنه وافق على الذهاب مع الدكتور ليفيسي للعثور على الكنز رغم أنها كانت رحلة خطيرة للغاية.

8- What kind of person is Mr. Trelawney? Why?

أي نوع من الأشخاص هو السيد تريلاوني؟ لماذا؟

- He is an adventurous man as he wants to find treasure although it is a very dangerous journey.

-إنه رجل مغامر لأنه يريد العثور على الكنز رغم أنها رحلة خطيرة للغاية.

The story : Treasure Island

9- Why do you think Jim was surprised when Mr Trelawney messaged him about Long Sliver and the crew?

لماذا تعتقد أن جيم تفاجأ عندما أرسل له السيد تريلاوني رسالة بشأن Long Sliver والطاقم؟

- Because he told them about the treasure although they agreed to keep it secret.

ذ لأنه أخبرهم عن الكنز مع أنهم اتفقوا على إبقائه سراً.

10- The crew of Hispaniola were excited to look for the treasure. What can you infer about that period of time?

كان طاقم هيسبانيولا متحمساً للبحث عن الكنز. ماذا يمكنك أن تستنتج عن تلك الفترة الزمنية؟

- People at that age were enthusiastic about treasures and were keen on risking their lives to get them.

- كان الناس في ذلك العصر كانوا متحمسين للكنوز، ويحرصون على المخاطرة بحياتهم للحصول عليها.

Questions with suggested answers:

1- The blind man and his fellows were thieves. Do you agree? Why / Why not?

.....

.....

2- "If you find it, you'll be rich."

What do you think the blind man wanted them to find? and how will they be rich?

.....

.....

3- "It's the boy and the woman from the inn."

What do you think the blind man mean by these words?

.....

.....

4- Why do you think Jim took the papers to Dr Livesey specifically?

.....

.....

5- Dr Livesey was a trustworthy person from all people. discuss.

.....

.....

6- Mr. Trelawney was the person who organized everything about the journey. What can you infer from that?

.....

.....

7- Why do you think Mr Trelawney could find a crew for the ship easily and quickly?

.....

.....

8- Jim and his mother were about to die. Explain.

.....

.....

9- If you were Jim, would you go on that dangerous journey to find the treasure? Why / Why not?

.....

.....

10- If you were Dr Livesy, would you trust the crew of the ship?

.....

.....

